臺省疏稿

臺省疏稿卷之八

擒斬積惡首賊捷音疏

據潮州府申稱大埔縣大麻巢賊首黎成之馮尚清等原係已獲賊首蕭雪峰殘黨因恃巢穴險峻可以拒敵嘉靖四十四五年内復集八九百徒陸續流刼程鄉興寧海陽等縣地方殺死民人劉育楊秀等三百餘命屢經督兵剿捕賊乃假撥乞招隆慶二年五月内又刼赤𠫊社殺死鄉民黃

進等六七月內復刼陂頭寨南山逕等處殺虜男婦二百餘人鄧據被害士民楊茂黃傑劉德等數百名赴告乞兵剿捕隨奉各軍門牌仰道府督兵進剿時因專力海寇未暇分兵至十二月內黎成之仍率徒黨流往長樂興寧中保地方剽刼時有遊擊馬良匯領兵在彼當時與戰斬獲首級二十三顆各賊奔遯回巢該本府知府侯必登看得黎成之等肆惡有年殺人無數

且狡詐異常兇悍特甚如堂堂進攻非太
勢兵力恐未易得倘遲遲不剿則日益猖
熾民不堪命隨調千長諸一經諸繼昂羅
良錦等兵夫一千五百名分布三河烏槎
那山要路把截又密授方略令名色把總
陳嘉猷等領勁兵六百名前去賊巢遥路
埋伏本月二十八日黎成之率衆出刼銀
溪地方擄虜男婦諸應世王尾娘等五十
餘名口回至隴溪嶺被陳嘉猷等揮兵進

擊交鋒十數合郎時斬獲書總馮尚清首
級一顆黎成之恃其驍悍仍當先抵敵時
諸一經等各哨兵勇繼至再戰官兵奮勇
當陣生擒黎成之幷殺死賊徒九十餘名
墜在深坑不能摭功止取獲旗總藍郭定
馮滿首級二顆陣亡被傷兵夫二十四名
救脫被虜諸應世等回還時潮州兵巡道
未諗已將賊犯首級送同知白世徵審驗
外看得前項強賊結黨聚巢肆行殺擄遂

竄豐政一都良民流劫惠潮兩府地方為
害甚大且久茲幸俘獲人民稱快除將餘
黨給榜安插訖所照黎成之等罪惡貫盈
乞早典刑以泄民憤等因幷據整飭廣州
兵備道僉事周舜岳呈稱從化縣溪頭巢
撫賊黎宗林萬尚欽等七百餘徒向劫從
化龍門等處地方隆慶二年三四月內又
劫增城縣石灘等鄉村殺民單繼芳茹化
等六月內劫清遠潖江堡十二月內劫龍

門縣鐵崗崗挺虜男婦一百餘名口回巢
本道節據各縣申及民劉昭等狀告各要
請兵攻剿隨委龍門縣典史陶先舉從化
縣典史廖可文等帶領千長許元深黃茂
光等兵勇二千名本月十六日與賊交戰
攻破溪頭巢縱火將房屋燒毀當戰生擒
賊首黎宗林等一十八名斬級一十九顆
奪獲大白旗一面陣亡兵夫三名被傷二
十二名尚有殘賊徑從牛步禾倉等山奔

走又該本道添發指揮王憲武舉生周昌逵等領兵六百名前去合哨剿殺隆慶三年正月初十日追至灌村復戰生擒賊犯林亞二斬獲首級二顆俘獲賊婦伍口奪獲賊旗二面馬一匹餘賊逃在深山險峭各兵嚴行搜捕外合行具報緣由又據廣州府新會縣申稱有新寧新會二縣交界地名縢岗九逕等巢背招賊首陳金鶯童盛才等向合浪賊周高山等共一千餘徒

節年流刼會寧恩平等縣地方殺人無數
隆慶二年八月十三日又刼新會縣長塘
龍岡等村焚燒房屋刼掠財物殺死鄉民
譚紹龍等七十二名擄楊亞丑黄氏等
二百餘名口屯劄車背山逼銀贖放陸續
又刼黎峝等鄉捉去耕牛一百餘隻并擄
執人口回巢有被害民譚師尹張大任等
赴告請兵剿滅并捐銀一百兩以助兵食
該本縣知縣林會春看得前賊蚕食一方

殺害萬姓相應亟剿救民倒懸但今食訩
兵疲難以大舉即遵奉軍門鵰剿明文募
取兵勇雷聖達黄奇用等五百名并令千
長陳榮等各起調附近鄉兵合哨併力俟
各賊歲暮稍息四面進攻本年十二月二
十日發哨二十二日抵巢背賊巢分布設
伏二十三日黎明各哨官兵齊進彼賊倉
惶迎敵交鋒數合有陳金鶯等被銃箭傷
死數多俱即搶回不能栰功各兵乘勝直

搗賊巢用火燒燬茅屋三百餘間焚死賊
徒不計只生擒從賊諸馬留等二名斬級
四顆俘獲賊屬黃氏等三口奪獲被擄楊
亞丑等一百一十七名口奪獲馬六匹氈
衫一件刀一把所餘散賊不多四徃走遯
除督捕巡官兵緝捕外隨審雷聖達等䖏
稱當時交戰委已將陳金鸞斬死被殺賊
脅去及被擄譚旺等供報相同為照陳金
鸞等盤據前巢為患日久今一旦焚蕩致

賊敗散雖俘獲數少然功亦頗偉合行申
報等因各到臣案查先據各道府縣申報
前項巢賊流毒地方緣由前來俱經督行
發兵相機剿捕去後今據前因臣會同巡
撫廣東都御史熊桴議照賊首黎成之黎
宗林陳金鸞等本以各山漏刃殘徒敢
糾黨操戈流劫盤據巢寨則一方田土盡
為汙萊荼毒遠邇則萬戶人民皆為魚肉
害愈久而愈大勢益肆而益狂所幸各該

官兵齊心協力或闖機以擣巢或乘勢而
鏖戰元惡大憝既已就擒嶺表生靈咸稱
有賴是皆仰伏 天威遠布 神武懋昭
之所致也除將效勞人員候進剿海賊曾
一本寧日併行敘錄獲功與傷故兵夫先
行賞恤及行各道將斬獲首級驗明梟示
被擄人口給親領回賊屬變價解馬匹器
物供賞兵夫訖生擒黎成之等審實遵照
題 准事例押赴市曹處決梟示外謹具

題知

將領激兵叛殺旋即討殲以安人心疏

准巡撫廣東右僉都御史熊桴會稿隆慶三年正月十六日據白翰紀呈稱管領名色把總伍惟統林清等兵船巡剿海賊時曾一本等敗遯馬耳澳奉軍門牌督領劉見飛碣石衛倭寇遵依前進將船分布外海挑選勁兵登陸會同總兵中軍官李喊等官兵設法攻剿本年正月初九等日約

同生員黃應龍等交戰斬獲真倭首級七顆擒獲通倭奸細一名施亞養奪獲馬十四匹倭旗一面前賊見得勢敗於十三日奔遯上船分宗散走一宗船二十二隻向東行使白翰紀親督伍惟統等兵船衝擊追至㮏勝所海港大戰數合我兵奮勇犁沉大小倭船六隻奪獲三隻各倭被傷溺死甚多尚存大船十三隻見在圍攻兵亦傷損數名又一宗船十九隻遯往長沙海

口林清拜百户張禮等兵船追及奮力鏖戰當即焚燒倭船二隻衝沉三隻尚存十四隻連日多用火筒火箭乘風進攻將前倭船盡行燒燬其賊死於鋒鏑焚溺者約有千餘連日風浪大作不能抓功餘倭奔岸死戰各哨在陣生擒真倭從賊共十二名斬獲倭級十七顆奪回被擄男婦三十五名口幷倭旗器仗等項俱觧送惠州府同知唐德瑞審驗即今衛城克復殘黨勢

窮乞催發陸兵協剿合先飛報并准總兵官郭成手本開稱督發坐營都指揮李峨等標兵前去碣石截剿倭寇名色把總林遂等斬獲倭級八顆生擒真倭一名該衛被刼印信銅牌俱獲見在無損水兵名色把總王進等殺獲從倭海寇程老肖賊級四十八顆生擒賊犯李逆道等一十八名奪獲賊船二隻俱解潮州府同知白世微審驗等因本院照得前項倭寇已遭敗衂再

加陸兵夾剿可收全捷即行監督道催促將領將平山巢賊速行蕩滅庶便長驅盡殲殘黨續據該道呈稱蒙委監督已將兵糧預支及犒賞調度又行通判潘槐在營監紀本年正月初四日各哨選兵挑戰賊畏不出初六日二營官兵直衝賊巢交鋒數合銃弹射死倭賊數多各兵亦有陣亡又奉本院議照各官兵雖覺勇健尚無節制相應委官統領緣總兵郭成見駐潮州

節催未至乃委原任叅將王詔統督卜禎
等兵又委新任雷瓊叅將耿宗元統督周
雲翔等兵務要同心協力尅期於十八日
擣巢賊初閉門拒敵至未時擁出真倭八
百餘徒與各兵鏖戰兩營衝鋒哨兵殺倒
倭賊三十餘徒方在抓功巢內見得勢敗
盡數衝出彼周雲翔廖鳳曾德乂等部兵
先行奔走致賊乘勢趕逐過河傷死哨兵
五十餘名是晩回營叅將耿宗元憾其無

功將各哨頭目劉厚歡要次早將周雲翔
廖鳳并各頭目斬首號令彼各畏死遂於
是夜歃盟謀叛十九日辰時鼓衆二千餘
徒吶喊燒營廖鳳等將耿宗元及家兵陳
宗會等十名一同殺死復進民閫執擄通
判潘槐即殺人祭旗各穿紅上馬率衆擁
突惠州城下稱被叅將激變特來要取妻
子出城當蒙本院以周雲翔等豢養已久
一旦戳將叛出直逼府城即當剿捕但中

間多有脅從遽爾加兵未免玉石不分牌
行曉諭衆兵執獲首惡送官准與贖罪又
該本道再三諭令解散隨據差人回稱周
雲翔等因取妻子不得決要攻城就酉時
放火燒燬城外民人蘇允脩等房屋三十
餘間殺擄男婦劉矮三陳氏等四十餘名
口當蒙發出中軍官指揮沈燦統領摽兵
并名色把總劉大偉等兵即與接戰當陣
生擒叛賊馬拮天等九十三名斬級四十

五顆本道嚴督城上官兵銃箭傷死無數

周雲翔被鳥銃打傷左脇遂行奔走退至

孫崗地方屯劄又蒙本院樹旗給榜再四

招諭陸續放回脅從八百餘人其餘結黨

通透倭賊周雲翔等皆削髮於二十三日

將被擄婦女二十餘口馬二十匹拜通判

潘槐投獻倭巢頭目要得同來攻城查得

起叛之原因參將耿宗元馭兵過於嚴刻

人心驚懼因之遘禍實自取之而叛徒周

雲翔廖鳳曾德久等本以有勇無義之小人濫受把總哨官之名色經年坐食全無圖報乃於主將行法之際輙肆背叛屠戮之慘投入倭夷謀為不軌但今孤危之城深是可慮况人心徬徨各無固志且執官未回乞為計處等因本院看得周雲翔等既投倭巢賊勢益大所謂狼顧官兵未至權應速計乃喚被虜放出居民張羽丁伯成等假以贖人入巢密示通判潘槐在内

用間務使猜忌離散去後續擄潘槐稟稱
叛賊周雲翔廖鳳等殺死將官決意叛逆
周雲翔僭稱周平王廖鳳為王叔曾德久
廖廷相為都元帥黄鉞黄還曾喬李高等
為都總管哨隊長俱為一總二總三總等
名號將槐綁執要得代取妻子又多做長
梯攻陷府城因討不遂二十三日各惡選
取被擄婦女馬匹幷將槐送入平山倭巢
謀先陷惠州連破博羅增城廣州等處城

池搶船下海續得密諭用計反間各倭通事生疑及巢內當傳叛兵廖鳳等謀欲殺倭賊羅倭酋郎於二十五日將廖鳳等先綁然後開刀將各餘黨四五百人盡行殺死畢職令將首惡廖鳳批差陳忠等解赴正法等情據此當將為從逃散者俱各招回結從罔治發還原籍安插訖等因備到

臣案查前項二夥倭寇猖肆為患已經具

本題知及會巡撫右僉都御史熊桴一

面督發所在官兵相機防勦行咨南贛軍門借調殺手文催調廣西狼土官兵該熊桴親赴惠州督勦去後今准前因臣會同巡撫廣東右僉都御史熊桴議照二夥倭寇屯住為患已調水陸官兵次第進勦方幸碣石克復兵威已振若各將領皆奉令協和勠力奮戰則平山勦賊可就殲夷而滿刃之衆將不勞餘力盡收蕩平之績矣夫何周雲翔等臨敵先奔違律僨事參將

耿宗元嚴而少恩疑而無斷初至軍中既未素結其心及見敗績又未能即正以法所謂次早斬首之言實啓群兇謀叛之釁遂使周寰翔廖鳳等手刃統督之武職携執監哨之府官臨城肆侮挾取妻孥削髮投倭妄行僭竊以致霍焰[illegible]熾遠邇震驚茲幸仰仗 天威不煩傳檄而滔天惡逆數日就擒使人知犯順共罪不容誅法無所逃也所據地方各官一一該道按察使張

子弘職司監督教兵多出其團操責在戎備變故僅知守城守惠州府知府李伯遇捕盜通判陳廷觀歸善縣知縣林應驄惠州衛掌印指揮李廷桂巡捕千戶王垣各有稽察捕巡之責殊乏先事制變之謀通判潘槐督兵被其執擄罪固當論用間以消隱禍情或可原總兵官郭成剿倭而釁催不赴兵變而事若罔聞雖山海多虞亦變通無術與各領兵等官失事之責其何

容遲但倭賊正在地方除臣等一面催促
原借調南贛參將蔡汝蘭等兵廣西狼兵
前來及督令總兵中軍官李峨等兵設伏
進剿務將二廣倭寇盡行掃蕩以紓
皇上南顧之憂以安地方瘡痍之患候事寧日
將功罪人員分別參論具題　定奪及將
叛賊廖鳳發該道審實遵照題　准事例
押赴市曹處決梟示外謹具題　知
官兵奮戰生擒倭王大樣疏

據廣東伸威兵備監督道按察使張子弘
呈據委官惠州府通判陳廷觀報稱倭賊
一夥久圍惠州平山圍切掠為患節奉督
撫軍門調兵進勦隆慶三年二月初六日
約會各營官兵攻搗賊巢南贛軍門標下
總統參將蔡汝蘭分統贛州府府同知方
奠南贛生營都指揮李無咎督率贛兵由
長塘水口而進廣東原任守備卜禎名色
把總曾太平等進剿烏栢塘以為策應總

兵官郭成統率部下坐營李峨等官兵由
大埔白雲屯而進逼近巢邉初八日各哨
齊攻賊衆驚懼向東奔遁官兵直衝追殺
且戰且走至鹽路磜依寨拒敵蔡汝蘭部
兵當戰斬獲賊級一十六顆奪回被擄男
女四十六名口郭總兵標下把總鄧子龍
等先在米塘衝陣斬獲首級三顆各兵與
賊對壘聯營晝夜堵截賊出輙被殺敗回
巢十一日早四面進攻賊即擁衆迎敵我

兵矢彈如雨血戰踰時李峨部下官兵韓
斬真倭首級一十一顆蔡汝蘭哨兵陣斬
賊級二十二顆傷死不計賊即拖回焚燒
堅閉不出我兵亦有傷損十二日夜各倭
磬巢欲遯直至總兵營前衝路時值夜半
官兵分守信地郭總兵親督家丁郭来定
等數十人當鋒衝殺斬獲真倭三顆奪獲
倭盔三頂刀鎗六件倭箭六十二枝高照
倭旗等項時將火箭鳥銃射打傷斃甚多

賊亦拋擲火藥延燒總兵衣甲致傷兩手
燎及鬚面各賊大敗血流滿路仍遁回巢
十三日分兵預伏各路即以佛郎機鳥銃
雲梯等具攻其垣墻銃炮如雷賊不能支
是夜二鼓即從北方潰圍奔遁伏兵四起
蔡汝蘭等兵斬獲真從賊級一百二十三
顆生擒真倭一名千李峨等兵斬獲賊級
三十四顆共奪回被擄男婦四百餘名口
餘賊帶傷奔竄墮落坑塹不能採級者數

百奪獲賊馬二匹倭衣弓箭刀鎗等項三
百餘件又千長陳君裕王德與約長郭文
悦等生擒真倭四名通事一名首級一顆
巡檢童子信哨官黃珊等各督兵斬獲賊
級伍顆幷禽書佛軸符簽號木等項解道
當將通事唐得敬譯審得真倭一名五古
所係日本國第三王與伊國石馬子大王
楊哈搭有隙駕船率衆前來刼掠一名迷
沙濕波跟同倭王發課演禽一名腰矢雞

一名堅踏宰俱係倭酋因兵追急倭王杠轎奔遁鄉兵衝截仍狠各鬪被兵鎗刃殺傷一十餘處各倭護戰當即生擒等情并據總兵郭成叅將蔡汝蘭各報同前臣查得倭賊二巢其原屯碣石者已經官兵攻散遁在海豐縣金錫地方其原屯平山者恃據圍寨險固兼值叛賊周雲翔等搽合助謀人心遥動幸而計剿以孤賊勢俱經陸續題 報外隨該臣等咨行巡撫南贛

都御史張翀督發借調操兵三千五百員名前來協勦去後今據前因臣會同巡撫廣東地方兼贊理軍務都察院右僉都御史熊桴議照前項倭奴自去歳登岸屯聚流劫向以海寇倡狂分我兵力彼乃肆逼惠州謀攻府城臣等多方調募鼓舞進勦今各官兵合力擣巢躡踪追擊雖俘斬二百二十餘功而傷死甚衆况倭王就擒群醜喪氣將必殲滅無遺是皆仰仗

皇上神武燃昭廟謨指授之所致也及照此戰之力實賴巡撫南贛都御史張翀忠誠夙著遠勤措㧞之師號令素嚴遂底破倭之績總兵官郭成志切滅賊奮不顧身參將蔡汝蘭機宜素定擊刺當先與同知方藥坐營官李無咎都指揮李峨等均有勞勤所當敘録但兩起殘黨尚未盡殲殊催督官兵剿滅鹽路逋寇併將金錫餘孽通行掃蕩平寧有功人員覈實敘議另行題

請及將倭賊丘古所等遵照題　准事例押

赴市曹處決外謹具題　知

叛賊流毒地方調兵急勦疏

茶照先鄧據分守高肇參將周𢾺及肇高

一府陽春陽江等縣生員㲁排耆民洗而

練伍賢等呈告稱陽春賊首黎汝誠等糾

黨數千流毒地方黎汝誠先巢于麗峝全

據太平南鄉都賊首許雙塘等巢于順陽

都李德椎等巢於灣口屢招屢叛肆行刼

害近有獞人招主劉惟化等奪報父讐殺逐汝誠後徙營大埇離城不滿十里招亡納叛妄擬稱號吞噬鄉村屠戮四境乞早發兵剿殺等情到臣俱經批仰嶺西兵備道分巡官查議剿處隨據該道僉事汪汝達揭帖開稱陽春山賊久應鵰剿緣事體重大錢糧難處今地方告急乞賜批示以決進止緣由前來又該臣批地方告急鵰剿可行爲民拯救焚溺何可緩也仰遵

議停當兩府餉銀作何處派事急聽借額
銀何以抵補擬於何時舉事狼兵之調須
先期百凡周詳開揭稍有次第密切呈詳
隨據該道守巡官右叅政桂嘉孝僉事汪
汝達呈詳會議得黎賊招扳結黨數千餘
徒流毒陽春等七縣地方慘不可言救焚
拯溺勢不容緩將合用狼兵幷監統領哨
等官與兵食等項開款具呈到臣又經行
回該道將應辦應處錢糧馬匹軍火器具

作速整備統督領哨等官臣通行取用及
遵照欽奉勅諭從宜處置事理差官賫
捧令旗令牌前去起調廣西鎮安府及下
雷峝等處土官目兵七千員名又據守巡
該道會議哨道畫圖造冊呈繳在卷續該
廣西帶管左江兵備道叅議曹棟呈稱南
寧府四都地方警急將原調下雷峝官兵
留彼彈壓隨處兵力尚少又行添調在梧
向武州土官族黄九疇所部戍守正調撥

效目兵一千三百名上林戍守兵五百名
前來充哨又據惠潮道兵備官報稱倭賊
數宗登岸流刼見屯碣石衛等處倡肆為
患臣已備咨南贛軍門借調殺手催調廣
西狼土官兵候至日改發秤勢剿倭閘當
據廣東伸威兵備監督道按察司張子弘
呈報隆慶三年二月初六等日督兵約會
南贛參將蔡汝蘭鎮守廣東總兵官郭成
官兵剿殺平山倭賊獲功二百二十餘功

倭王就擒尚存殘醜勢敗流浪遠遁臣等
一面會本　報捷外今照陽春瀧水地方
盗賊荼毒已極士民衆籲甚急臣會同巡
撫廣東右僉都御史熊桴議照賊首黎汝
誠等黨衆數千屯結萬山險巢之中流毒兩
府七縣之地占據民業爲害有年焚殺無
忌彼因錢糧不繼兵力薄弱姑從撫處詎
期前項惡黨怙終不改恃負隅之勢而倡
狂更熾肆出柙之兇而殺虜愈慘罪貫已

盜決不容宦所據統督領哨領隊等官與
土官目兵俱陸續見到軍門又經斟酌分
定哨道瀧水哨委廣西都司署都指揮僉
事楊弘舉統督廣西分守嶺西道右參政
桂嘉孝監督陽春哨委廣西都司署都指
揮僉事李懋元統督廣東嶺西道兵備僉
事汪汝達監督漢達官軍土官目兵打手
民壯鄉兵人等共一萬四千六百餘員名
剋定本年三月初八日一齊抵巢征剿除

候事寧之日將有功人員另行叙録題
請外謹具題知
剿滅倭寇擒斬賊首惡大捷疏
據管伸威兵備事按察使張子弘呈稱奉
督撫軍門行委監督廣東總兵官郭成中
軍都指揮李峨贛州軍門借調參將蔡汝
蘭坐營指揮李無咎贛州府同知方渠并
柘林守備孫江原任守備卜禎李芳名色
把總魯太平陳恩等官兵進剿原襲劫碣

石甲子衛所及平山土圍倭寇與叛賊首
惡周雲翔曾德乂等觧報依奉會同二將
拜督各哨官兵於隆慶三年二月内節次
剿殺獲功具由呈報訖本月十四等日原
在平山倭賊自大安崗突至海豐縣西門
焚屋殺人徑從鹿境渡河流往金錫地方
與前碣石倭奴合夥各兵追及交鋒銃彈
如雨奮力死戰郭總兵中軍官李峨部兵
生擒倭賊五名斬級五十二顆奪回被虜

男婦七十四名口守備孫江哨斬級十七
顆奪回被擄十名口百户夏大恩哨生擒
一名斬級二十四顆奪回被擄十名口守
備李芳倉官夏旹陶思學廵檢童子信哨
官陳金吏李秀等哨生擒卜二名斬級十
五顆奪回被擄二十七名口奪獲倭王兵
右所錫印一顆賊馬一匹各哨共奪獲倭
刀槍械三十四件當日銃擊溺死賊徒百
餘總兵郭成見得二賊既合恐勢張大難

以頓劓即插木牌行間使二顆分宗十九日平山逃去之倭遂移往撥勝所地名長埔橋屯劄攻打所城該所告急郭總兵與蔡參將計議選撥名色千户傅大邦等領苗兵五百名入城助守賊復連日攻城傅大邦等同該所掌印千户朱德及領兵千户湯勛等率軍捍禦仍督兵縋城約同城外營兵奮力夾擊郭總兵部兵斬級一十二顆被傷陣亡兵夫六十名參將蔡汝蘭

部兵生擒引路從倭楊世念一名斬級三
十二顆奪回馬二匹被傷陣亡兵夫五十
餘名千户傅大邦等哨斬級十一顆奪回
被擄男婦一十四名口奪獲馬四匹叭喇
胡船一隻千户湯勛等哨擒斬三十七名
顆奪回被擄一口陣亡旗軍蕭時和各哨
共奪獲鎗刀等械十一件賊因勢窮即奔
往東坑土園據劄續奉軍門牌仰本道親
至海豐軍前催督及早殲滅拜蒙咨示方

畧務得通判潘槐生還周雲翔曾德文生
縛方爲全勝各官遵奉號令尅日掃蕩曾
德文聞知畏懼帶領舊黨林三迯出小漢
山把總陳恩鄴知同知唐德瑞差兵擒獲
二十六日各哨官兵進至東坑圍挑戰倭
畏不出郭總兵帶兵直衝巢門斬級二顆
生擒廖鳳男廖德䄂從賊共五名奪獲被
擄七名口奪獲倭旗一面三十日衆兵復
行衝巢與賊鏖戰郭總兵親斬穿紅倭賊

首級一顆標兵斬級十一顆陣亡名色把總陳世孔奪回被擄九名口蔡參將督率李無咎同知方渠守備卜禎名色把總魯太平王追仁等斬級十二顆斫死倭馬六匹奪獲弓箭十一件各營乘勝圍逼倭巢三月初二日夜倭賊潰圍逃走我兵先已預伏徑路銃炮亂發遂行阻截彼時各兵認識潘通判在後直衝救出回營仍縱火焚燒賊巢風急火烈賊衆燒死者難計內

有一顆與周雲翔冒死竄走各兵且追且
戰蔡參將哨指揮李無咎名色把總葉應
熊袁棟等部兵衝前生擒倭寇四名斬級
二十六顆奪回被擄二十八名口奪獲倭
馬一十八匹初三日蚤郭總兵部下百戶
郭文率同家兵郭来定等與蔡參將哨兵
乘程追擊當陣生擒元惡周雲翔及名色
把總陳恩同擒叛惡黃遷餘賊逃散哨兵
追急墮巖跕水而死數多又有一顆復奔

金錫地名白沙河湊合原巢碣石倭奴是日郭總兵親督李峨及蔡忝將親督方同知卜守備李揩揮等官兵仍分左右二哨馳至白沙河倭奴一半槍船在港各哨官兵乘勢進擊先將火器攻打倭船各倭荒亂自相蹂踏沉船三隻溺水死者無算在岸之賊猶擬死抵敵我兵勇氣益倍郭總兵營兵當陣生擒真倭無末餘名斬級一百餘顆蔡忝將營兵生擒真倭三十二名斬

級九十八顆共奪回男婦二百十名口奪獲鎗刀器械稱是各哨官兵連日搜捕從斬真倭一百五十八顆被傷饑死者枕籍山谷不敢割取尚遺零賊將小船九隻潛逃出港擄舍人姚莧報稱被東莞兵船打沉三隻除功級及嚴督劉城另報爲照倭賊猖亂叛兵助虐執虜府佐殺戮居民誠爲究惡滔天今幸軍門殫慮運謀群帥協恭奮力故一鼓而蕩倭巢再鼓而擒元惡

府官還郡俘馘獻功厥績可謂偉矣合行
具呈等因到臣案查原屯平山倭賊據險
肆切叛賊周雲翔等挺擄通判潘槐投倭
助逆又一顆遁在海豊金錫地方臣等節
行嚴督二哨官兵陸續擒斬獲叛惡廖鳳
及倭王丘古所等共六百一十九功先後
具本題　知及嚴行催督各該官兵務將
各賊乘勝剿滅去後續有叛兵頭目李雲
譚相黃珊投赴巡撫衙門發該道再審今

據前因通計前後擒斬真從倭賊共一千三百七十五名顆奪回被擄八百六十九名口臣會同巡撫廣東都御史熊桴議照前項倭奴入犯邊海荼毒地方襲陷衛所勢甚猖獗人心洶洶方在進剿詎期叛賊周雲翔等戮將執官投合助勢且敢擁衆侵逼惠城一郡屬邑之間已騷然矣所幸天奪其魄官兵效命首行離間之計而叛卒盡殲繼調夾攻之師而倭黨悉滅元兇

既已擒獲被執亦得生還其餘漏刃殘徒四散奔命不過千百中之一二方且擬捕必無足慮是皆仰仗我

皇上聖武布昭　廟謨遠定之所致也除將有功官員另行叙錄題　請所獲功次聽巡按御史紀核具　奏生擒賊犯遵照題准事例處决梟示奪獲被擄人口給親領回外

爲此具本謹題請　旨

擒斬山海劇賊報功疏

案照先據分守嶺西道右參政桂嘉孝嶺
西兵備道僉事汪汝達呈奉臣　并贊理軍
門案驗據各道呈詳陽春賊首黎汝誠黃
朝泰許雙塘李德椎等糾黨數千累年盤
據平寶大埇車田灣口等處流毒肇高二
府陽春電白等七縣地方焚刼殺擄殊不
忍言隆慶二年十一等月各道將發肇慶
府同知郭文通部領官兵擒獲賊總黃朝
盛唐德明唐廷章等名色把總曾希聖與

恩平縣千長錢君達等部兵生擒賊犯梁
亞住斬級十一顆奪回被擄三名口雷白
縣典史李喬部兵擒獲賊犯陳文廣等三
名陽江縣主簿柳喬部兵斬級一顆奪回
被擄十二名口石城所千百户朱本源許
希董本縣典史劉項等官兵生擒賊首吳
前江賊從林亞三曾清趙仕吉等六十五
名陸續解報餘賊逃遯回巢招集日衆夥
愈猖獗今蒙會調狼土官兵已到但萬山

之巾賊巢聯絡恃險負固東擊西奔相應分哨進剿議將瀧水哨委都指揮楊弘舉統督右叅政桂嘉孝監紀陽春哨委都指揮李懋元督統僉事汪汝達監紀各選鄉導分兵並進等因已經會案仰道遵照圖冊舉事外隆慶三年三月二十二日據僉事汪汝達報稱本月初八日督兵進山初十日午時賊首黎德雄等一夥攻打大小那座屯即擁衆拒敵該職會同都指揮李

摠元當督領哨同知郭文通守備王克振千百户童克清等官兵直至灣口衝殺當陣擒斬驍賊九十二名顆奪獲旗二面鎗十一根賊敗奔巢十三等日各兵又行深入連破車田相思胡崗那陳等巢生擒黎公海陳汝善八名斬級一百三十二顆俘獲賊屬二十二名口奪回被擄二十六名口牛馬八十七頭匹銅鼓一副當有排年鄉兵鄧鳴邦李亞孫等識認首級二顆的

係賊總談月光李徳雄等因四月初八日
又據瀧水哨叅政桂嘉孝報稱三月十三
日會同都指揮楊弘舉督令領哨指揮董
尭卿胡九經王璡等官兵密抵巢邉賊當
驚出即與死戰攻破山棗坪黄埔等巢生
擒賊犯陳亞月等七名斬級一百零一顆
俘獲賊屬男婦三十三名口奪回被擄五
名口鎗刀九件牛馬十一頭匹陣亡土舍
岑穩一名被傷兵夫梁傑等八名見今追

剿務要盡絕等因幷撥領兵原任把總謝
潮呈蒙廣州兵備道信牌奉督撫軍門案
驗據本道呈稱從化縣溪頭巢撫賊萬尚
欽等七百餘徒向刼從化龍門等縣爲患
最久先督龍門從化二縣典史陶先舉廖可
文等募集鄉兵進剿陸續獲有功次各賊
復糾河源縣叛招賊首唐亞六等奏成大
夥龍門典史陶先舉從間道進兵被伏賊
執擄本年三月初十日仍流毒增城縣遊

汾等村挾令陶先舉告招仍肆焚刼不止

蒙素仰道行委卑職領標兵一哨由從化

路進都指揮白翰紀指揮王禎各領兵一

哨由增城路進及行南韶兵備道委納授

指揮陳璘領兵一哨由清遠英德路進本

道監紀本月二十一日山探得前賊遁回從

化縣石嶺水尾崗屯劄職即移兵石嶺圍

與賊對壘二十七日夜督兵進擊當擒引

路衙管賊李友才邵景夫升獲盔細尹惟

化湯景善職仍刀催官兵攀崖附葛直抵
巢門賊衆迎敵我兵奮勇衝入大戰斬級
十一顆奪回被擄鄧萬宣等五名口將巢
縱火燒燬焚死賊黨數多餘孽從小路遁
入清遠大山等因又據龍川縣報稱山賊
藍亞公等突刧通衢地方該知縣陳應秋
督同主簿林九經領兵追勦斬獲賊首藍
亞公幷賊級六顆生擒黃子清等二名幷
據廣州府海防同知常君愳呈報海賊曾

一本賊黨程老大小船四十餘隻流刼新
寧香山等處彙督名色把總伍惟統等兵
船連夜追至牛角灣有船戶總甲李聯裔
黃天與等奮勇衝戰火炮交攻擊沉賊白
艚船五隻燒燬三隻各賊大敗傷溺甚衆
因西北風發飄棄腳艇不能斬取功級見
奪獲賊船四隻生擒賊徒吳亞成八名當
戰斬獲首級十顆奪獲賊屬男婦十二名
口續又擄陞任海南兵備道副使姚世熙

呈奉督兵劉捕海冦該委官海南衛指揮
石子方千戶王爻等在儋州新英海洋遇
番賊船五隻當與交戰斬獲首級十二顆
生擒賊犯那育等三名被傷溺水死者不
能抓功奪回被擄男婦二十七名口奪獲
船三隻海北兵備道僉事張士純報獲賊
犯李亞二等四名斬級十三顆指揮宋天
爵督兵斬獲番賊酋首一顆生擒賊犯鍾
一舉遂溪縣知縣吳天傳縣丞蔡邦臣督

兵在地名北岸頭斬級一顆生擒薛三等
六名等因各到臣據此查得前項山海盜
賊出沒為患節據嶺西守巡廣州海南等
兵備道呈報前来已經嚴督各處圍摷哨
守官兵相機剿捕及查陽春西山一帶巢
壘相聯黨類日衆播雲二府七縣之間最
為慘烈隨即會調狼土官兵剋期進剿今
據前因臣會同巡撫廣東都御史熊桴議
照廣東地方祟岡巨浸內則山賊縱橫外

則海寇侵突倏忽流刼民多廢業蹤跡詭
秘兵難馳騁此全廣之久患地方之積憤
也今兵力稍奮督發進剿仰仗
皇上赫怒之威遠收一戰而勝之捷未盡之黨
業已消蒐方勝之師勢如破竹除嚴行該
道將領等官仍懸示重賞務使各兵不避
險阻將尚餘群醜盡行殲滅俾山海之氣
祲從此蕩滌而閭閻之焚溺得遂拯援斯
也矣其擒斬功次俱解巡按御史紀驗敘

勞官員聽勘明叙錄被擄人口給親領回賊變價併牛馬器物俱給兵充賞陣亡被傷者量行優恤外為此具本謹具題 知

薦舉方面官員疏

臣惟任人圖治者國家之急務以人事君者臣下之私忱故罪莫大於蔽賢而知人允非易事臣奉 命惜撫兩粵其於藩臬諸臣固嘗因事以辨其才因才以考其德自以殫厥心矣然樽夫者或持重而不揚

矯飾者或行巧而揚售一時之見聞恐未
足以定終身之行誼則臣之知識有限若
昧本心之明而枉是非之實非惟不忍為
而亦不敢為也地本邊荒自昨歲考察之
後遴補者方到任未幾臣固不過為搜剔
苟圖塞責亦不泛漫收羅務以悅人除廣
東按察使陳善先已陞任副使姚世熙已
會本保留按察司調任副使程大賓及發
東布政司右參政桂嘉孝僉事楊並廣西

布政司左叅政陳道基右叅議曹棟按察
司僉事譚惟鼎俱屢任尚淺不敢槩舉外
訪得廣東布政司左布政使熊汝達氣度
温純志行卓越廉明無染而蠹弊祛除靜
定莫撓而紀法堅守兼濡不繼每委曲以
調停師旅方殷亦周詳於區畫右布政使
薛天華守介志端文學燁然出衆心平政
練器度綽乎有容論事雖諤不輕自從容
而得體蓄德沉潛不露豈浮湛以趨時雅

有才華尤墩義氣按察司惠州道按察使
張子弘剛毅自持率直應務當艱危之地
出荆入棘而不憚驅馳運老練之才竭力
殚思而每臻茂績往年山賊撲滅調度多
方近日海寇成擒貧襄得策海北道僉事
張士純忠信無欺之心堅貞不拔之操孤
城海畔時懍懍嚴保障之圖群盜境中獨
緦緦屢戰守之策謀謨既練寔勞苦而功
多士廉孔懐本安攘之有賴廣州道僉事

問舜岳賦性剛果毎奮發而有爲銳意功
名運精神於不匱任勞故備纖細莫不盡
心守經行權張弛各中其節合俗宜民之
政剸繁治劇之才嶺西道僉事汪汝達素
謹畏以真誠更周詳而穩妥言無妄發當
理法而行必相符事不避難處糾紛而中
有定見議征剿百凡縝密處若在其目中
憒時艱日切煩勞情不願乎身外廣西布
政司左布政使周倣夙稟博大誠慈閱歷

久而持之彌堅益以寅畏謙恭操存熟而
出之無滯當匱乏之際會計當而濟寡以
均值軍旅之煩防輯嚴而禦侮有要憂勞
致瘁精力不減於始衰嗣續攖情恬澹息
心於非望右布政使郭應聘淳良醞藉之
資精白真方之操中規中矩人情物理莫
不相安不擾不陵僚屬士民各得其所東
道行政之善遺愛弗諼西司用法之平畫
一可守右参政余敬中持身謙約卓行之

顒若自不可踰數政和平風裁之凛然人
莫敢犯華收放之弊侵漁於典守者立發
巨奸安反側之輩結聚而呼號者潛消隱
禍節堅氷蘖才裕經綸右參政曹天佑闇
然示人以璞內蘊清通秀朗之才澹然於
物無求實秉凝定簡易之節脩文飭武
既銳志於救寧嘉善矜不能尤注意於[illegible]
吏左參議張佳胤筮仕首擒劇盜夙著能
名歷官頗發為猷久騰令績當拂抑而愈

勵盤根錯節別利器之咸宜屢藩臬以彌光政事文章信全才之適用按察司按察使莊應楨識慮精詳事體練達處已有定見得失毀譽無所動於中斷獄不深求輕重大小莫不當於理先膺分守之任均節行于轉餉之頻煩今當紀法之司明威生於公廉之守洪提學道副使吳文華受材閎廓涵養舂容崇雅黜浮敦教不假聲色折衝禦侮籌邊悉中機宜楚粵風化有俾

两地師模咸振道義芳華素重一時士論
攸歸右江道副使鄭一龍德器端凝才猷
振肅憤戕民之梟獍悉力擦羅悶搆患之
豺狼隨宜解釋功多斬獲尤約縮以節才
政本嚴明更廉平以範俗以上諸臣治行
不同年資亦別要皆賢能廉謹所當薦舉
者也伏乞　勅下吏部查議如果臣言不
謬將熊汝達等酌量陞擢則賢才登進政
治彌光在位諸臣益知勸勉共勵匪懈之

節矣

舉薦賢能教職官員疏

臣惟學校之設所以教士也士習而民安之使詩書禮樂淪浹于衣冠之儒而守分循理漸漬於里閈之俗則風化本源功效非淺鮮矣嶺表民夷雜居易亂難治化理之責比于他方尤爲急切臣故特舉其優於訓迪行誼不群者列其狀上

聞旗幾同類各相勸勉不敢以閒局冗員怠棄則

亦人倫風俗之一助也此時兩廣教職固
多可觀然皆歷任方新不敢槩舉謹查訪
得廣東廣州府番禺縣儒學教諭陳哲器
度英偉行檢清脩崇本實以作人立教華
浮靡之習察民情以行政署縣有子惠之
懐髙州府吳川縣儒學教諭陳夢龍清爽
多文詳慎有禮持身素潔允宜髦士歸心
雅意不凡一洗廣文陋習肇慶府廣寧縣
儒學教諭董大恩詩書不忘舊業禮義每

切躬行時却餽儀遇貧士尤加愛念力辭
常例署縣治大尉里坊廣西栁州府賓州
儒學學正歐學程緼藉典籍蔚然藻麗之
文誦法伊周展矣經綸之具日恂恂於禮
門義路善自居卑不逐逐於市井公庭心
無願外潯州府平南縣儒學教諭鄧文學
動止從容不迫守身似裕於養心文詞雅
剴成章成已可推之成物生徒翕然悅服
風化庶乎流行以上各官出身雖有衆合

歲貢之員皆才堪效用所當薦楊以備任使者也伏乞
勅下吏部再加查訪如果
臣言不謬將各官量材擢用庶政務得人
治化益盛矣
舉劾有司官員疏
臣待罪兩廣已踰一年旦夕孜孜講求弭盜安民之策申飭保甲團練戰守有司非不舉行而實效未臻山海之盜間發於東或逞於西歲無寧日豈民習誠異好危亂

而惡安定如此亦化導馴擾未能盡其道
則有司之責所宜甄别以示勸懲也臣謹
察於民間考證得失稽其政行參酌群情
擇播惡不容姑待者先行拿問及將廣東
應調應黜各官會本題　請又除任淺禮
待不敢槩舉外訪得廣東肇慶府知府其
才猷豁達器宇恢弘崇儉朴以先民恫瘝
注念勵勤勞而集事兵食關心馭吏有翼
有嚴閭閻知畏讞獄原情執法兩造稱平

詔操持一介不私論治行六事咸舉韶州
府知府某志趨端潔政治清明均賦役以
節愛困窮平民有要明鄉約以轉移風俗
古道復興講學脩文懋著循良之績除盜
禦侮不乏通變之才南雄府知府某重厚
長民之體精明應事之才潔己倡率吏民
删刷而貪污屏迹興利以招來流徙期月
而遠邇歸心廣州府同知某性資凝定才
識優長佐會郡而行毋失詳署煩邑而政

先長厚軍政不擾海防究心蕭靖出塵寬
仁遠怨潮州府同知某行本疏通性生懸
恪管稅厚利不取足徵介石之貞署邑積
弊頓除膝有𦎟棠之愛屬吏之鑒別淸濁
不淆兩造之質成情僞無隱番禺縣知縣
某器宇溫醇以奐發之才而出之以和平
之氣政行卓越有老成之見而本之以節
愛之心不用智以自私習吏事而燭情隱
弊曉暢無遺不遠道以干譽體庶民而與

聚勿施循良日懋高要縣知縣某年齡方茂志向素端明敏足以革奸才華優于集事裁冗役以抵軍餉之缺省供應以恤窮閭之私行鄉約而洗俗有裨治戰艦而時艱克濟新會縣知縣某明爽之性練達之才胷有甲兵政多牧愛計剿劇寇深謀以收全勝之勳發覺奸欺懲吏以泄多人之憤導利除害約己阜民廣西梧州府知府某操守堅定識見老成遇盤錯有解棼之

才毋執法以剖斷當詘悉寓省節之意尤
任怨以支分律例疏通幽隱纖微必察鑒
裁精當僚屬賢否周知衙門積弊項除地
方保障攸賴原任鬱林州同知某器度文
雅才識精明革徭役之包當民沾實惠親
簿書之繁瑣吏悍清嚴議事切中時宜西
甌之賢聲甚懋臨民不務苛刻會城之政望
聿新梧州府推官某秉心容察蒞政精詳
查盤稽覈無遺且費用極爲撙節斷獄情

法允當使善惡悉知勸懲守已奉公革厥
弊而商民各得服勞任怨署縣篆而上下
歸心河池州知州州其鎮静得馭夷之方明
敏達導民之政繕城築堡永埀保障之功
清税查盤咸釐積宿之蠹見不渝於素定
才允適乎時宜永福縣知縣其才情頴敏
政體整嚴邑雖揉於蠻猺防捕至忘乎寢
食路繽紛於衝劇應酬常取諸俸資聽斷
公平行移不妨旁午議論切實施爲尤善

調停知柔知剛不隨不激務浦縣知縣某
智識疏通文學足以飭治操持純謹平易
自可近民賊犯孫城防禦嚴而百姓恃以
無恐師惟一旅訓練熟而群兇因以知名
漸多明作之功無忝庶能之譽平樂縣知
縣某心地正大才識精明節用愛人坊里
無虛冒之費清也革弊狼徭戢隱占之欺
嚴禁公差應付恪守平定議均平徭役困窮
獲免於煩苛用刑平反適中聽訟曲直不

紊以上各官皆一時有司之良所當薦舉者也又訪得廣西太平府推官某鄙陋可憎貪婪已極得土舍趙顯忠銀二百兩妄斷地土致張大椎等興兵讐殺大貽患於地方受土官趙彥麟銀六十兩酬答字扁令譯書手討取加添實取憎於夷族叅旁常例每吏四十兩致有怨言節儀折乾每屬二十兩肆無忌憚遣親男送建扇於富民朱從茂得銀八十兩猶未厭足而收監差義

官齎夾襄送陀陵貢德隆得銀七十兩亦嫌數少而求補嚇取委官鄒送黃大受雖死猶微專任吏胥過錢陳守智尤為用事委查盤索桂平等縣常例各取數十金而蒼頭公子皆與外人交通署府印向羅[illegible]等處營求多者數百兩而監兼土官盡入私衙橐橐此一臣者[illegible][illegible]先已參究示[illegible]所當亟為罷黜仍行問擬以正法紀者也

原任南寧府推官某[illegible][illegible]恣行尤貪鄙

審役而奸民納賄視多寡爲重輕理刑而
富者行財以有無决勝負查盤橫索每處
數十兩致州縣科歛於窮閻刼事嚇財動
挾幾百金使蠻夷益輕於犯法拐騙部民
之女盡喪官箴縱欲壬官之家不羞體面
觧官濡滯猶戀戀誅求而積累三年巳不
下盈萬之入巳行李載途方揚揚出城郭
而士卒一挾遂致損數百以脫身此一臣
者貪汙巳甚攷調未盡其辜所當褫其官

秋華職爲民者也廣東河源縣知縣某才

本下而行復慵年未衰而志先墮逐日坐

收飲食支費猶瑣細以取盈聽訟不論原

被供明輒混亂而罰紙姑息縱盜置民瘼

若罔聞玩愒居諸視縣事爲不屑既不能

脩政立事不幾於尸位素餐廣西融縣知

縣某柔懦無爲迂腐不振積習總昏闇之

氣明不足以察奸行己在清濁之間身不

足以服衆聽訟每詢左右滿堂狐鼠攻鑽

廍票灘給皂兵各鄉狼虎馳逐文移絡繹
沉閣一無完銷錢糧累月拖延百孔滲漏
况邑稱稍鉅平居已見政治不脩且境與
寇鄰臨事何望綏急能濟此二臣者所宜
降調閑散以示曲成者也伏乞
勑下吏部查議如果臣言不謬將其等循資擢
用其速　賜罷黜仍行巡按御史查問歸
結其革職爲民其等降調閑散庶懲勸招
彰庶官知儆其於兩省安攘之計非小補

矣

舉劾武職官員疏

臣惟嶺表本多盜之區頻年尤亢斥之候
折衝禦侮允有賴於虎臣求之今日則誠
難其人矣故不智不信則王汝澄等之償
事宜懲徒勇徒嚴則耿宗元之被禍可憫
奮果敢之氣者乏多算之沉思解戰守之
法者習退縮之故態全才安可得也必歆
藉將領以充軍旅之寄即舍短取長作興

鼓舞龍驤寓戀勸於激揚之典爭臣謹以
得于聞見者陳之除廣東總兵郭成週建
奮迅嘗乘機夾擊大挫馬耳之鋒又會劉
倭夷近有平山之捷廣西總兵官俞大猷
持重老成方徵兵飭具堅主闘船之議𧺫
必殲群醜以收掃蕩之功皆素著懋績於
疆場而希冀救寧於旦夕與廣西都司錢
鳳翔精奕敘捷廣東都司黄應甲方試事
功遊擊馬良楯已經陞任俱不敢槩舉外

訪得廣西分守柳慶右參將王世科貌重厚而有威才通明而不露較武冠其流輩素習韜鈐論文不減儒紳夙膺兆選操持定于閱歷之久察右江駐劄之地已孚洽於軍民智慮增于憂患之餘當省城盜賊之竊發機宜于防禦此一臣者可備東南總帥之選者也廣西都司署都指揮僉事楊弘舉氣銳而心純行勤而事練語山猺海寇則揮戈躍馬之意奮迅如飛至對壘

臨戎則量敵應勝之機沉毅不露餘威著於江道督剿方懋厲功坐營都指揮僉事李懋元謹實不欺臨事每從容而中節嚴毅有勇馭軍按紀律而不苛儉約破世胄之風可與士卒同其甘苦老練達機權之用時於料敵見其通明梧州遊擊署都指揮僉事丁山魁偉負英邁之氣質直乎士卒之心感時事之多艱每欲效勞於汗馬值右江之出切大收擒獲於山徭此三臣

者可備叅戎副將之選者也廣東南韶等

處指揮僉事王克振勇氣奪人振羆虎之

雄能當一面才名出衆精騎射之藝可冠

三軍守戍南韶已見威行於禦寇提兵西

剿益徵志銳於策勲廣州前衛指揮僉事

王漢誠實乎軍旅之心勤銳勵果敢之勇

領哨必先期赴鎮遇糧賞分給尤均衛禦

每率衆當衝絓險難在所不避廣西南丹

衛指揮僉事康仁年力精壯膽氣驍雄識

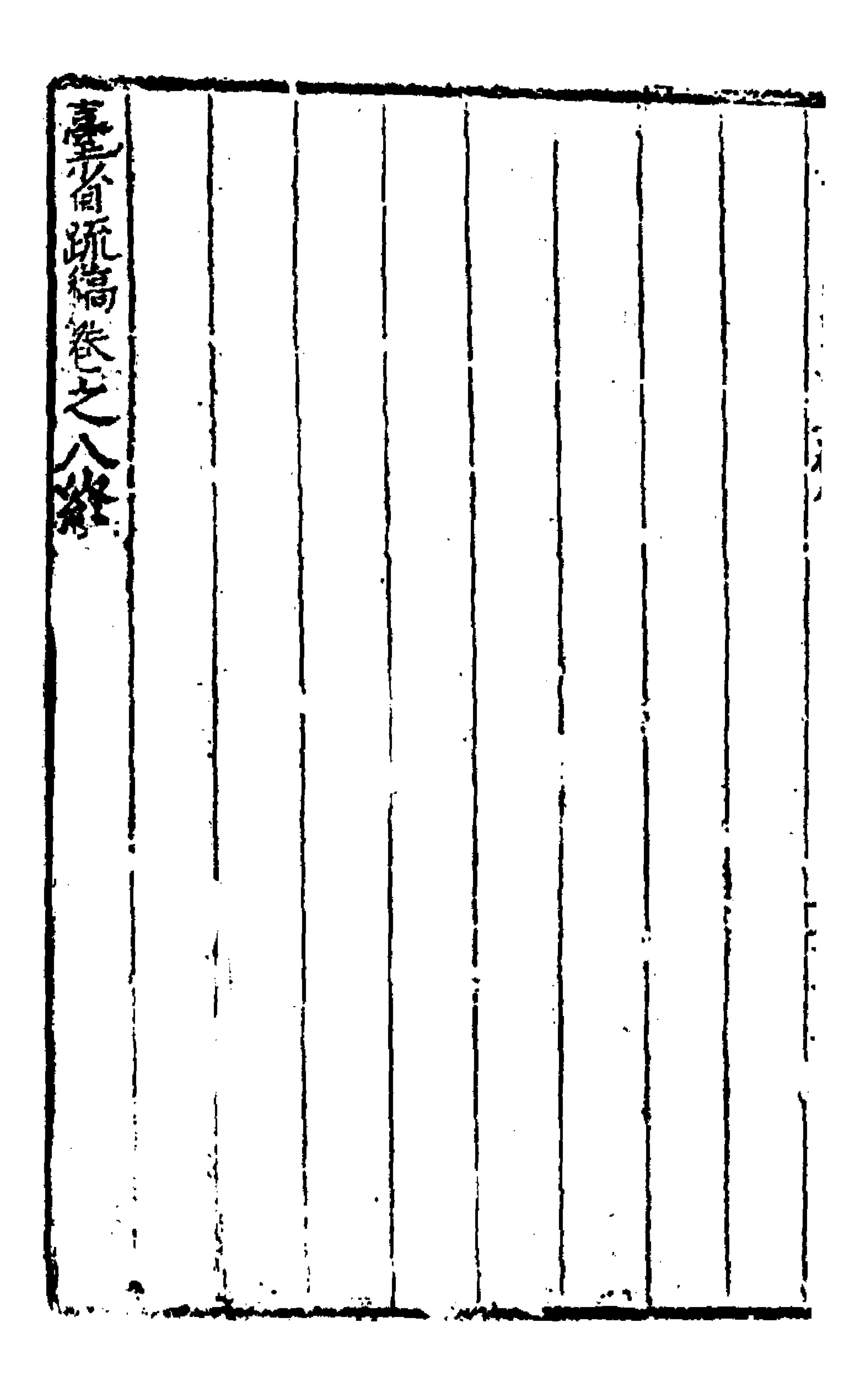
暢兵機益練于閱歷之熟諳力嘗敵愾且能體士卒之情久控山林盜區數資捍禦討招土酋就欵一皷成功留藏應變之甲兵志勵許身之慷慨此三臣者可克參遊守備之選者也又訪得廣東瓊州白沙寨把總指揮同知陶其本以駑鈍之才復肆貪殘之欲以營兵爲奇貨巧立名色而科取幾二百兩視軍法若常刑痛加箠楚而逃亡殆三百人緣事而行非公委也四十餘

兩夫馬之横歛不念士卒難堪被提聽問
本罪犯也百七十金軍餉之盜支明知律
例故犯創收船稅致窮民之貿易不通科
喂馬錢累衆兵之稱貸何忍縱家兵生事
羅織毋假酷以濟貪棄信地戀住郡城實
趨利而避害海防一無裨益賄賂百計營
求廣西五屯千户所指揮同知李某狡僞
存心貪淫成性隱逃亡之役冒領名糧責
空閑之差私通賄賂素有聚麀之行尤爲

倫理難容毋毓噬虎之兇不輯軍民切齒
占役軍伴甚衆若固有之侵剋屯種累年
何可長也娶娼妓狂蕩渾若喪心歐打
公差兇悍極其玩法此二臣者所當亟行
革職仍提究歸結以正其罪者也廣西守
備古田都指揮僉事曾其儀貌可觀謀猷
無濟條陳縷縷徒飾紙上虛文應對便便
皆非師中實務議鵰白竹古底惡獞似乎
義舉何乃預泄兵機移禍浅村古鉢良傜

頗有傷殘幾至激成他變崗賊橫截于江滸損湖廣之班軍部曲縱弛於隄防致理定之阻塞且販鹽下同乎商賈又占軍供役於私家猶遺左江穢聲覆車不戒夫前轍已聞古用僨事老馬奚取於識途廣東守備德慶署都指揮僉事馮其楨木似無過舉惰弱亦乏勇功惟畏賊之心甚於畏法故保身之意切於保民剽掠縱橫目擊耳聞而不能救護兵夫偷惰積歲累月而

無法稽查屢鞭策而不前益頹損而無壯
此二臣者俱應革任閑住以重要地者也
伏乞
勑下兵部再加查訪如果臣言不謬將王世科
等量資擢用陶某等提問魯某等革任員
缺另行推補庶將領知所懲勸而武功有
所倚賴矣


臺省疏稿卷之八終

臺省疏稿後序

今天下名公德業文章景仰元洲張公久矣曩者公治天雄時道明以諸生叨趨牆仞辱荷

鈞陶公所賜教一話一言義文周孔之精微也有若時義之刻諸生習以爲範教行化洽民心戴之建祠立碑

於今猶耿耿也公繼遷藩臬鎮關陝
委蛇棘寺經理漕河節鉞是承敉寧
廣省總紀綱于留院平水土于司空
簡在
帝心天鄉特授其間疆理之策勘綏之
畧見諸矢謨風議為大者之奏
闓闢

國計民休甚倚海內縉紳士夫爭相誦
讀比道明承乏廬陽廬陽公舊治郡
也祠宇留思豐碑紀績其視天雄兗
然一轍道明所師法而從政者炳炳
如也公門生太學王生敎持公疏進
謁道明愛而傳焉因謀壽梓遂俾王
生詳加訂校刻既成竊綴一言於末

惟公之既忠誠閎渾典要洞達慮之
遠說之詳其歸必至于安
社稷奠生民而後已夫太上立德其次
立功其次立言為此說者其知道乎
蓋汤穆渾噩之區惟德可見故立德
也敦厚而博大淵浸而昌明治定而
功成焉故立功也既而矢謨宣論都

俞吁咈吐衷章志如訓誥以鑑萬
世故立言也公也倫聖賢英邁之資
道醇德粹恭事
三朝膺將相之任馴躋
台輔丞弼之尊即其訏籌特
賜允納宣布中外而敷施之言以懋功
而功以彰德者緣是以遹于太上立

德之化矣猗與盛哉道明于是知公今日明良相遇之殷也世有堯舜之君而後有禹皐稷契之臣有殷湯周武之辟而後有伊傅周召之佐當是時治化如春之入乎草木而群工之效其職也亦如草木罔不自神其生色耳是故昌言陳焉嘉謨告焉衷悃

唐虞之治三代之英也今
天子游神三五駕軼成周而上公則夙
攄淵慮發精含光百有餘䟘徹相孚
合謂非今日之昌言嘉謨也哉嗣玆
以往乃銘諸鼎彝黼黻于
皇猷以昭示無極與典謨大訓相爲流
傳則太史氏職也敬書以俟

明

萬曆紀元歲冬十月上吉

賜同進士出身直隸廬州府知府前河南道監察御史元城門生吳道明頓首拜書

臺省疏稿後序

天官冢宰張公疏稿梓成謹捧讀拜而言曰公其旦奭之心乎傳曰有庇民之大德有事君之小心語臣道者此為極矣公為浙之明雋自入仕版峻秩崇階轂華炳赫闡之薄海頌之荒陬仰之縉紳倚之朝著是其履福

清遐克增全盛公乃日夕兢業殫竭
忠藎期上不負
天子下足慰蒼生凡所經歷必著事功
一有得失善惡關於政理者無不悉
心敷奏諒公在位無一日不注念元
元曾不攖情順逆以搖厥志觀其志
悚言切酌議周詳未有不脗合

上意相助成功其視古之蹟有三難者何有一哉故知庇民事君於傳蓋有徵矣世之談蹟稿者必首陸宣公然宣公所遇中主惜乎莫究其施我公德位躋膴先賢隆遇
三朝比皆
聖哲較宣公更濟其美矣邇乃職司邦

治統御群僚大授鈞衡專玆銓鏡凡

有裨於

國體者猶得定爲章程以示天下後世

其勩勞大業又有出於諸議之所不

及者也 _私昔謬縣山陽出公門下得

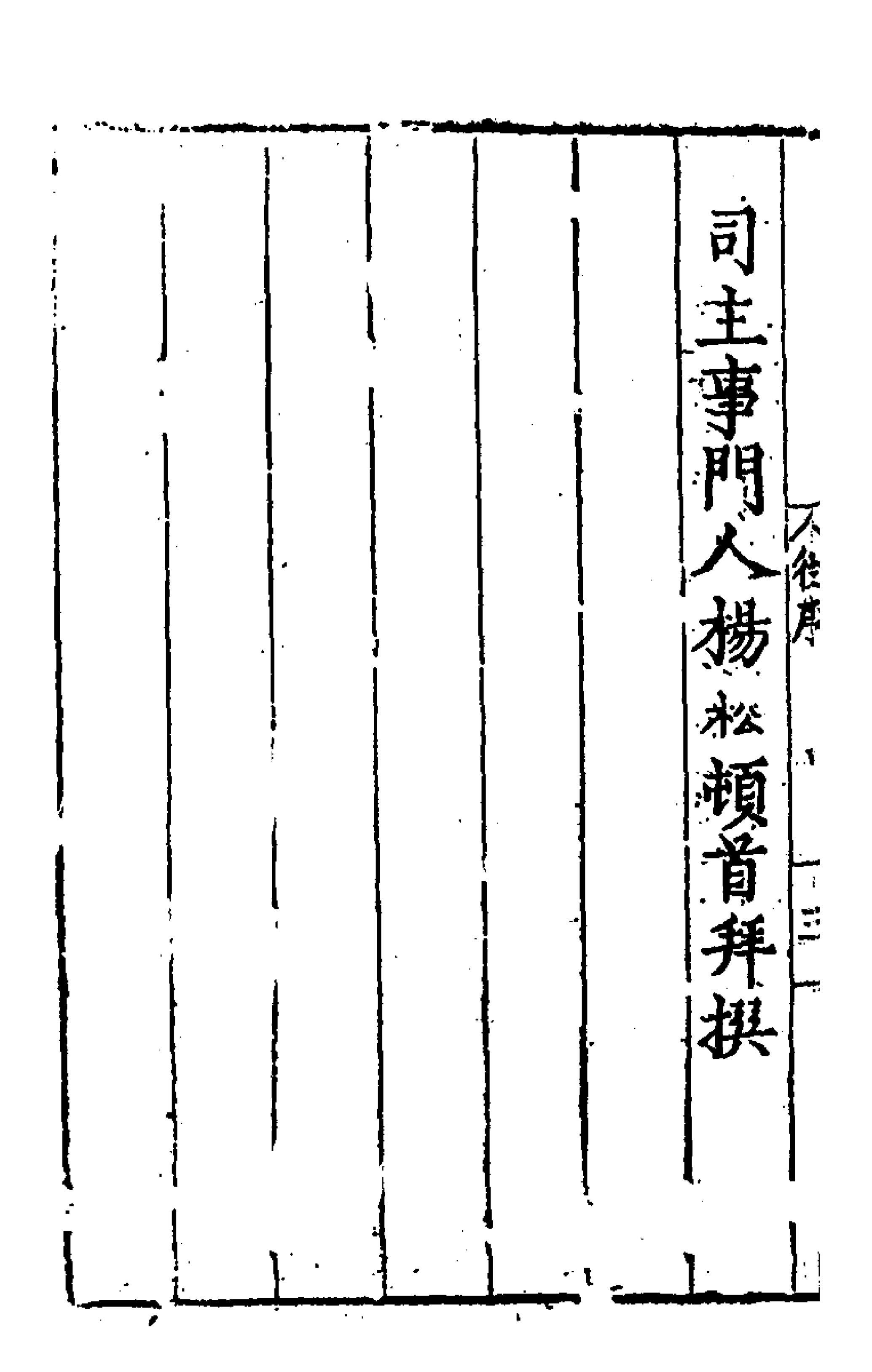
叨監察之選後以誠事坐移廬州理

刑適道長豫齋吳君守廬公昔守大

名豫齋又為公治且出其門誼之尤厚者暇日積公䟽稿若干篇壽梓俾松校之其有錄之差訛字之簡脫皆歸於正因不揣蕪謬僭序冊末以識公之洪烈云

萬曆元年冬十月上浣之吉

賜同進士出身承德郎工部營繕清吏


司主事門人楊松頓首拜撰

後跋

臺省疏稿凡若干卷累累萬言我
鄉達尊元翁張公所上公匪直一鄉
之望天下之望也時化自童丱登籍冠
稔聞諸先達推服公云甫入仕籍承
乏合肥爲公舊屬邑善政具在種種
可師雖守令廣狹殊施爲民之心一

也公去廬幾三十年附郭編氓孰非公所遺乎肖像有祠去思有碑民之徳公遠矣公亦無忘斯民進時化語以惇本尚實之政奉行惟謹今府臺元城吳公刻疏議于公署中命時化監視諸工公餘盥手捧讀如疏賀謝疏辭請疏建置大都宣

上德達下情數陳方略磊磊軒天地而
忠愛之心溢於言表即古謨訓何加
焉夫施於郡治為一方師師政之大
端也末也撫關陝漕河淮濟兩廣諸
所措注見後先疏中議益詳則所施
及益遠然猶末也忠臣事君胥于疏
焉發之而不專於疏者惟

公正色立

朝不動聲氣措天下於泰山之安豈功

盛烈銘彝鼎而被絃歌音所謂邦家

之光非閭里之業也信哉敬書于末

簡

萬曆紀元孟冬之吉浙姚後學胡時化

頓首謹跋

臺省疏稿後序

疏稿曷錄予錄其告
君之辭也而有相之道存焉甚可忽歟
夫古之告君者多矣都俞吁咈之旨
典謨命誥之文載諸尚書則謂之經
謀猷之關於
國家章疏之益于政治載諸往乘則謂

之史經常道也萬世之軌範也不可尚已振孫嘗披諸史而臆議之告君之辭貴正也而陽規陰諷如曼倩者其辭譎貴切也而炫侈導淫如相如者其辭靡貴通也而泥古飾非如荆舒者其辭固貴婉也而危言抗論如東都者其辭激正而不譎其出師徙

骨之表乎切而不靡其天人治安之策乎通而不固其敬與君實之數陳乎婉而不激其伊川滎陽之奏對乎

振孫自惟淺謭竊欲一訂屢見於有道者而未能也邇者承乏襄陽便道

鄉郡適

大邦伯豫齋吳公輯我

大司空元洲張公疏稿八卷壽諸梓氏謂振孫舊出治下亦稔其殘膏賸馥者於公之集似不可以無言振孫受命唯謹復不敢以不敏辭乃啓函盥讀究極終始而再拜誦言曰懿哉

公之告

君乎即其疏賀謝疏陳乞疏悉愚悃也

夫所謂正而不譎焉者於公見之即其處邉防處運務處宗藩海寇也夫所謂切而不靡焉者於公見之即其議財用議城守議地方事宜也夫所謂通而不固焉者於公見之即其請謝人言請明職掌請豁王親公舉劾也夫所謂婉而不激焉者

於公見之抑豈惟兼諸賢之長哉而謀國之忠制事之義子民之仁應變之智炳然著於言表如日星之麗天也如江河之行地也如布帛菽粟之益人也是故可以翼經可以裨史可以立德立功立言而措之天下裕如也垂之後世綽如也故曰有相之道

存焉而可忽歟雖然文辭見公一班

云爾昔公之守廬陽也有忠肅孝肅

之節行其補大名也有元城莱公之

風裁二郡之民碑以頌德祠以繫思

固矣而矧夫蒞藩臬理棘寺撫關陝

漕江淮總兩廣都留院晉工書而踐

台鼎其勳名道德之樹立顧不為我

明名臣之偉傑也乎語曰有德者必有
言殆公之謂乎振孫不佞僭贅一辭
於末簡而且以質膚見於公公其無
以珉石冠玉致哂乎哉

萬曆元年歲在癸酉秋九月初吉

賜進士出身中順大夫知湖廣襄陽府
事前刑部郎中舊治下晚學生萬振

孫頓首拜書

臺省疏稿後序

廬陽江北首郡也距南都未遠稱重地焉守郡者率多循良稱仁和張公尤稱最方公守郡時作稚無識長遊士大夫間見諸父老齒及公政輒煦煦然有餘思以故生祀公久之𩔁又爭捐貲煥偉之故毎聞公擢則大喜

已憲職淮漕益喜無何朝議推公威
望界公撫陝及廣陝廣諸覬跳者罔
不搽首吐舌凜凜欵服也頃
聖天子咨百官疇若予工僉舉公惟
聖天子俞之命作司空公遂掌司空事
居南都乃廬民則奔騰傳說無異在
淮狀年叩之則云公愛人民深云年

聞輙勃勃快瞻仰而郡守元城吳公又為道公德更縷縷詳焉乃出公疏稿付梓人兼示余讀之余一讀即嘆讀畢又嘆嘆者非彊之也誠難之矣故余讀公疏稿具五簑焉爵崇階即縱祿倍百即侈故秩高當路者雲集而懷赤感遇間亦覯之若公之賀謝

疏則君陳揚后德也閼中扼塞當虜
衝苦兵疲餉詘廣尤多殫竊盜竊發
更蔓延公上兵食疏而條畫咸中機
宜則允國丨丶方略也北夷剽掠桀驁
窺伺虐實海倭颷來電去焚刧過慘
而公屢有斬㨗疏則山甫襄獵猃也
邇来莅官者虐擁禁約善事上官巧

徽名譽而智情紛明者顛倒名實莫
或以一眚議愆或以小節褒著公之
舉劾疏則孔明公賞罰也脩清蹈高
史冊所避至身係安危雖辭職如釋
讓能如捨朝綱孰賴故公屢上乞休
疏而
溫綸頻留則李泌思衡山也五羨偕隱

是歷官三十載駿聲鴻謨赫赫耀宸寓乃吳公復為道所以受知於公者稱奇覯故吳公一政一令廬氓便之若公守廬時則明徹氷壺甘棠之詠遠矣乍寡聞媿不文何足以揚公廷言公則津津靡倦緜仰企內臆浪秉彝素好圖論見與不然見公疏稿如

見公也且公撫淮時年領丁卯薦公
下禮幣特殷而文老每口往勸則丰
采聞望又於人心去思處覲之矣年
亦公所知哉公泓蓄淵養不皖奏議
中而使閱踈稿者知式則是公用心
遠矣噫天壽平格君奭隆姬朝休蘇
也張公平格係

累朝重望無讓夷者即不梓議猶爾矧

梓爾爾我時

萬曆改元秋九月之吉

瞿治下晚學生黃道年頓首拜譔

後跋

唐陸忠宣奏議蘇東坡進神宗以為可為治道之助而吾鄉先達孝肅公題疏至今刋布凜然可為事君者法程也今

元宰張翁奏議若干卷其忠君體國之心安内攘外之績以至薦引彈射誠

駕軼乎二臣而利賴
國家者太守吳公於
公為門人既梓以傳世迺始獲棒帙
而一肅讀焉於乎二生幸甚矣二生
幸甚矣愚生也晚無從肥寧橋瞻謁
台像裘佪而言曰公之德政蘇其一
乎而恨覩炙無繇也今吳叢集出矣

奏疏復出矣則公之勲業文章爛然

裂然譬之江河群飲人人飫其量能

心公猶日面公也奚必躬樞侍而日

聆訓誨爲哉刼翼亮熙運都俞若唐

虞唐宋惡足論也宏謨鉅訓嗣當栻

目以觀陸包二公之所未究者公其

大發于

明時乎謹跋

明

萬曆紀元孟冬之吉舊治下廬州府

合肥縣舉人晩學生羅墨王齋頓首百

拜謹跋